

ABONAMENTUL
 Pe an : 24 Cor.
 Pe jum. an : 12 :
 Pe l lună : 2 :

 Nrul de Duminecă
 Pe un an 4 Cor. — Pen-
 tru România și America
 10 Cor.

 Nrul de zi pentru Ro-
 mânia și străinătate pe
 an 40 franci.

TRIBUNA

REDACȚIA
 și ADMINISTRAȚIA:
 Deák Ferenc-utca 20.

INSERTIUNILE
 se primesc la adminis-
 trație.
 Manuscrise nu se ina-
 poiază.
 Telefon pentru oraș și
 comitat 502.

Chestiunea națională în delegațiuni.

Nu în delegațiunea ungurească, cum s'ar crede, ci în cea austriacă, chestiunea naționalilor împilate în Ungaria a fost foarte des și amănunțit discutată. Aceasta încă e una din notele caracteristice ale situației naționale din Ungaria și face parte din complexul de criterii al asupririi naționale delă noi. În vreme ce în delegațiunea ungurească a domnit cea mai perfectă armonie cu privire la chestiile interne, încât un străin ar putea să credă că nici un fel de criză lăuntrică nu bântuie țara, durerile și plângările noastre au trebuit să iasă în altă parte la iveală, în delegațiunea austriacă, căci nici un deputat, național nu a fost ales în delegația ungurească.

Este adânc revoltător acest mișelesc și brutal metod de-a amuși glasul opoziției naționale în delegații. Majoritatea și guvernul unguresc dovedesc încă odată prin aceasta că față cu noi ele nu cunosc nici cea mai elementară considerație de lealitate și condescendență ce se practică în toate parlamentele lumii față de opozitii. Ele exploatează până la extrem și abuzează de rolul stăpânitor ce situația lor de majoritate parlamentară le încuviințează și dovedesc ura cea mai neîmblânzită față de alegorii cari au trimis pe deputații naționali în cameră.

Constatăm că majoritatea și guvernul unguresc singur dău concursul lor cel mai eficace acelor cari prin toate mijloacele caută să producă o prăpastie între popo-

rele din această țară, înstrăinându-le și ultimul rest de simpatie care le ar putea uni. Alegorii români nu vor uita acest fel de a trata pe aleșii lor în cameră și nimenei să nu se mire de felul cum îl vor răsplăti.

Dacă însă deputații noștri au fost împiedicați de-a apăra interesele noastre în delegații, delegația austriacă a primit rolul de-a ne reprezinta pe noi în sfatul comun al monarhiei. Într-o serie întreagă de discursuri interesele națiunilor din Ungaria au fost reprezentate și apărate cu căldură de către delegații austriaci. Cu deosebire deputații cehi și creștini-sociali au protestat împotriva politicei de maghiarizare.

Câtă vreme înăuntrul monarhiei, în Ungaria sunt națiuni asuprute de alte națiuni mai puternice, politica noastră externă nu va izbuti să creezească simpatia popoarelor din Balcani. Cum s'ar putea ca aceste popoare să aştepte liberarea lor dela acei ce subjugă și desnaționalizează alte neamuri? Ideia aceasta a fost rostită în delegația austriacă în mai multe rânduri. Cu deosebire discursul deputatului român bucovinean dl Hormuzachi a produs cea mai bună impresiune. Dl Hormuzachi a arătat cum politica de desnaționalizare din Ungaria este o pie dică pentru scopurile monarhiei în Balcan, căci ea înstrăinează simpatiile și încrederea către monarhie a popoarelor de acolo.

Chiar însuși faptul că dl Hormuzachi, reprezentantul unui popor de 240.000 de suflete a putut intră și vorbi în delegațiuni a arătat, că români în Austria se bucură de drepturi mult mai mari decât în Unga-

ria, unde 3 milioane de români nu au dobândit nici un reprezentant în delegațiuni.

Deosebirea dintre soarta popoarelor în cele două părți ale monarhiei a arătat-o delegatul creștin-social dl Axmann. *In Austria, spunea el, reforma electorală s'a făcut în bună învoială cu toate națiunile, iar în Ungaria guvernul își bate capul cum să răpească drepturile cele mai sfinte ale naționalităților.*

Față de tendințele de emancipare ale Ungariei, dl Axmann a zis următoarele: »Ungaria ar trebui să și dea seama, că desfacerea monarhiei ar putea însemna începutul unui răsboiu european. Atunci fără îndoială România și Serbia și-ar revendica pe conaționalii lor din Ungaria și nici cehii nu vor uită de slovaci și vor revendică chiar și pe cei maghiariizați.«

Un bun răspuns au primit ungurii pentru caraghioasa lor pretenție, ca ministrul de externe să-i apere de atacurile pressei străine.

»Ungurii găsesc cu cale, a zis delegatul ceh dl Kramar, de a cere ministrului de externe, ca față de atacurile din străinătate, el să declare prin biroul său de pressă, că nicăieri naționalitățile nu o duc mai bine ca în Ungaria. Este o concepție îngustă de a crede, că marile zile europene s'ar lăsa înșelate prin biroul nostru de pressă. Ungurii, ce-i drept, au fost crezuți multă vreme o națiune cavaleresă, dar azi când toată lumea s'a convins de contrarul, biroul nostru de pressă nu va schimba lucru acesta. *Intr'un astfel de caz nimic nu*

POIȚĂ ORIGINALĂ A «TRIBUNEI».

Pe Unter den Linden.

De Sever Bocu.

Berlin, 8 Martie 1908.

E Duminecă. O zi splendidă de primăvară. Pe Unter den Linden strada cea mai frumoasă din Berlin, se desfășoară în toată splendoarea sa luxul capitalei germane.

Dela vestita poartă triunfală de Brandenburg până la Dom și până la palatul Imperial, către Unter den Linden, mișună sute și mii de oameni.

Privește este într'adevăr superbă. Toalete scumpe, cari tradează pe dame din înalta societate, flori apoi iar flori. Strada e toată numai parfum. Printre bogățile toalete și indispensabilul joben al bărbăților contrastează foarte vîn mulțimea uniformelor, dintre cari unele foarte elegante, altele poate chiar prea bogate, colifuri aurite care strălucesc în bătaia razelor de soare.

Pe locul rezervat pentru trăsuri, trăsuri aproape de loc, automobile insă aleargă cu sutele, cari de căi mai elegante. Printul cutare, contele cu tare, observă privitorii. Caracteristic pentru vîtoarea desvoltare a orașelor: în Berlin automobilele scoate aproape cu desăvârșire din circulație trăsura și calul. Ceeace de altfel nici nu e păcat aici, căci cele pușne cîte au mai rămas nu sunt deloc menite să ridice estetica străzilor.

Elita capitalei, trece pe Unter den Linden și ieșe la Thiergarten, șoseaua Berlînului. La

poarta de Brandenburg mulțimea stă pe loc să privească. Automobilele trec prin cele patru colonade — cea din mijloc este rezervată exclusiv membrilor familiei imperiale — ieșe apoi pe admirabilul platou, care are în față monumentul împăratului Friederich (der alte Fritz) cu baiustrade de marmură și două fântâni săritoare, la dreapta monumentală zidire a Reichstagului, care are față în față statuia colosală a lui Bismarck. Statuia înfățișeză pe cancelar în uniformă de general prusiac, răzimat cu mâna de sabie. Pe soclu o mulțime de rellefuri, înfățișând fapte din viața marelui cancelar. Cățiva metri dela statuie se ridică imensul turn (Siegesäule) ridicat în amintirea răsboanelor glorioase dela 1864, 1866 și 1870. Monumentul, 70 de metri înălț, este cea mai însemnată operă arhitectonică a Berlinului. Urcând până sus, se deschide o privire asupra întregului Berlin, care însă la nord fie zarea căt de curată, nu-i poate ajunge căpătu.

Până aici petrecem automobilele, ne reîntoarcem apoi pe Linden. Afluența publicului colosală. Pătrundem numai încet înainte. Cam la mijloc, unde strada întrețăiată de Friedrichstrasse, cea mai frecuentată stradă a Berlinului, pe care se află magazinele — tumultul este aproape primejdios. Trebuie să fi precat cînd treci. Cățiva pași mai la vale, nu mai e vorbă de a înainta. Mulțimea închide trotuarul îmbutindu-se la o vitrină. Mă apropii și eu.

— König Karl von Rumänien — observă unul, în vreme ce apropiindu-mă văd într'adevăr la vitrina Artur Fischer, portretul în ulei, foarte bine reușit a Majestății Sale Regele Carol. Nemți

il privesc cu admirare și însăjesc impresiile cu observații foarte măguitoare la adresa regelui României. Un sentiment de mândrie simțim par că auzind aceste observații, cari se restrâng încătă și asupra noastră.

Ceasul e 11 și 1/2. Un sunet particular de automobil se aude din sus.

— Der Kaiser! Der Kaiser! — răsună deodată din mulțime, care se îmbrăzește spre marginea trotuarului.

In clipa următoare se și iveste automobilul într'adevăr împăratesc; în el: Monarhul. Mulțimea îl salută, fără nici un strigăt, foarte respectuos. Monarhul, îmbrăcat în uniformă de general, privește în dreapta și în stânga și resalută. E serios, și poate zice moros. Berlinezii sunt însă obișnuiți cu el, căci în căte o altă zi ieșe și de două trei ori pe Unter den Linden. Nu se vede nici un semn de vre o măsură polițială excepțională. Membrul familiei împăratești, se plimbă aici, ca membrii familiei regale române în București, fără nici o pază deosebită, în depină siguranță. De astă dată însă împăratul totuși pare mai trist ca de obicei. Berlinezii observă aceasta, unii cred chiar că afacerea scriitorii lui către ministrul de marină englez, care a stârnit o agitație internațională, este cauza supărării monarhului. Automobilul trece că săgeata prin colonada din mijloc, cea împăratescă, a porții de Brandenburg și apucă spre Thiergarten.

Noi ne urmăm însă calea pe Unter den Linden. Străbătem cu greu până la platoul din față. Domului și a Palatului Imperial. De aici nu mai putem înainta. Mulțimea sănește întreg pla-

poate fi de folos, decât adevărul. Când șoviniștii vor face o politică națională cu adevărul liberală, atunci ei nu vor avea nevoie de biroul de presă și de minciuni și întortochieri, și toate ziarele din lume se vor întoarce la vechea lor părere asupra Ungariei. Însărtărit dl Kramar a preventit pe ministerul de externe de a nu face demersuri în direcția aceasta, căci s-ar face curat de ris și ar primi dela marile ziar cinstite ale continentului un refuz, pe care nu l-ar mai uită.

In discuția budgetului armatei comune am înregistrat o declarație caracteristică. Dl Hurmuzachi a asigurat pe ministerul de răsboi de simpatiile românilor bucovineni pentru armata comună. Oare un delegat român din Ungaria ar fi putut să spună despre noi același lucru? Nu credem sau numai cu multe rezerve, căci partea armatei recrutată din Ungaria se supune tot mai mult datorințelor de maghiarizare ale șovinismului unguresc. Un număr însemnat de discursuri s-au ocupat în delegația austriacă de această chestiune.

Delegații Kramar, Klofac, Clam-Martinitz, Axmann, Schlegel, Döbernigg au constatat și au protestat pe rând împotriva acestui lucru. Dl Klofac a spus că lupta pentru comanda ungurească nu a fost decât un simulacru de luptă din partea ungurilor, o stratagemă pentru a obține altceva, limba de regiment ungurească.

Astăzi nu mai sunt decât vre-o 4—5 regimenter cu limbă de regiment neungurească, iar la celelalte regimenter, 52 la număr, cum a arătat însuși ministerul de răsboi Schönaich, limba ungurească se impune tuturor soldaților ca limbă de regiment și este un puternic mijloc de maghiarizare. Dacă lucrul acesta nu se va schimba, atunci într'un viitor apropiat vom vedea, spunea un delegat, că simpatiile pentru armată se vor stinge și nimici în delegația austriacă nu va mai vota budgetul armatei.

Am socotit necesar să înregistram aceste glasuri de simpatie pentru noi în delegația

austriacă. Ele ne arată iarăș deosebirea dintre Austria și Ungaria.

In opoziție cu Ungaria, în Austria toate partidele și toate națiunile sunt străbătute de un spirit nou și modern, de spiritul toleranței naționale de duhul libertăților naționale și de ideia că orice poporare dreptul de a trăi și orice impilare și nedreptate națională trebuie osândită și combătută.

Trimitem salutul nostru de recunoștință delegației austriace pentru călduroasa apărare și reprenzentare a noastră, atunci când glasul nostru e amuțit prin tirania absolutismului național unguresc.

Iar cât pentru stăpânitorii noștri, nu se poate închipui, credem, o osândire mai gravă, un afront și o rușine mai ușurătoare decât acest salut, pe care îl trimitem apărătorilor noștri dintr-o altă țară. Judece ei cătă dragoște și alipire de țară poate rezulta pentru noi din aceste constatări de mai sus!

La temniță. Azi am primit dela Curia din Budapesta sentența definitivă în afara procesului intentat de procurură contra redactorului nostru Ioan N. Iova, pentru aderență a românilor vienezi către deputatul Vaida (numărul dela 19 Aprilie 1907 al »Tribunei«).

Recursul dlui Iova a fost respins și dsa va avea să-și înceapă încurând osânda de 6 luni temniță la Seghedin.

In felul acesta pe vară vor fi d'odată trei înși în temniță pentru articole publicate în »Tribuna«, și anume:

V. Nițescu pe 3 luni;

Dr. D. Lascu pe 6 luni și

I. N. Iova pe 6 luni.

La rând vine acum redactorul nostru Sever Bocu, împotriva căruia sunt intentate 3 procese și îndată ce se întoarce din străinătate, unde e dus pentru căutarea sănătății, procesele se vor și pertracta.

Incepând din vîscul XV de când își datează originea, toți monarhii căi l-au locuit, au adăugat c-va la el și nimici n'a stricat nimic de ce au adăugat celalți. Astfel că și acum stau zidurile pătrăginte și deteriorate rău de vreme, cu ferestre vechi, roase de cari, înfășându-ne veacurile căle au văzut, slături de aripă mai moderne, conform vremii în care s-au zidit. Interiorul? Fabulos! Atâta bogăție, aur, artă, strălucire, ca nici unde. Despre asta însă poate într'un alt folerton.

In sfârșit pe Unter den Linden s'a rărit lumea. E la două ceasuri, lumea pleacă la masă. Până la 5 e liniste pe Linden. La 5 începe apoi din nou și durează până la alte 5, din dimineață. Strada pasionată a noptii este însă nu un Unter den Linden ci Friedrichstrasse. Aici este o viață de noapte de niciochipuit.

In valuri bogate de lumină, curge, curge neînterupt roul de oameni. Strada e veselă și intimă. Tot la al treilea, patrulea portal, câte un cabaret panoptic, bal mascat, etc. Cafenelele pline. Lumea ieșă, intră și mișcarea aceasta se îsprăveste numai cu ivirea auriei. Pentru publicul din Friedrichstrasse începe atunci vremea repaosului. Până la 9 strada e în repaos. La 9 se începe din nou mișcarea. Aici sunt marii magazine, câte una adevărat labirint, cari stau deschise până la 9 seara.

In vreme ce însă Friedrichstrasse este de un caracter cu totul democrat, pe Unter den Linden se plimbă un public mai distins și select.

Ministrul Ioan I. Brătianu
despre situația la țară.

In ședința de Marți a Senatului Român, răspunzând interpellării d-lui Olănescu, ministrul de interne dl Ioan I. Brătianu a rostit următoarea vorbire:

Domnilor senatori,

Probă că n'aveam nevoie de indemnul d-lui senator Olănescu pentru a luă toate măsurile necesare este că, tocmai, poate, unele din ele au făcut ca acei, cari cred că e bine să nu lei măsuri decât post factum, să se sperie și să credă, că situația este mai prinejdiașă decât cea obisnuită la această epocă a anului. In urma celor întâmplate anul trecut însă, este de datoria guvernului ca să previe ori ce soi de conflict și să urmărească ori ce incident.

Opinia publică, neobligată cu măsuri preventive, este prea dispusă să agraveze incidentele cari se ivesc.

In privința Incidentului despre care a vorbit d-nul Olănescu, am de spus că d-sa a fost rău informat, pentru că procurorul a fost la fața locului; administrația a cercetat.

Acel manifest s'a răspândit, numai în câteva exemplare; se urmăresc cercetările pentru a se găsi originea sa. Pe că știu eu, nu era imprimat — exemplarul ce am văzut era scris cu mâna.

El poate să fie faptul izolat al unui mizerabil, cum sper că se va află.

In orice caz, am ca principiu de a acordă însemnatate la ori ce fei de incident și de a-l urmări ca și când ar putea fi grav.

Cred, că între cele două greșeli: de a neglijă un fapt care poate avea consecințe serioase, sau de a urmări un incident care poate fi fără importanță, este mai bine să cădem în greșeala cea de a doua.

Fiți sigur că suntem cu ochi deschiși și că am luat toate măsurile preventive; că peste tot unde va fi nevoie să facem act de autoritate îl vom face la timp, pentru a nu avea nenorocirea de a face cu prisos mai târziu.

Poți însă de ocaziunea care mi se oferă, pentru că să rog pe toate persoanele conșiente, să dea concursul lor iuminat pentru împăcarea spiritelor. A avut dl Olănescu o expresie nenorocită, și necorespunzând realității, când a spus, că majoritatea călcându-și pe conștiință, a votat legile. Fac apel la conștiința opozitionei ca să înlesnească cu sinceritate și lealitate aplicarea acestor legi. (Aplauze).

Fac apel să nu uităm fiecare din noi, că este un moment în care toți trebuie să facă eforturi pentru această înfrângere, cu jertfele că ar a oare căror interes strâmt și personal.

De sigur, dacă este o greutate mare, în lipsa de lumină a spiritului țărănimii, nu pot însă să nu mă plâng că în multe părți n'am găsit nici din partea proprietarilor și mai ales a arendașilor, destulă inteligență a situației.

Credeam, d-lor, că, în asemenea momente, nu este nevoie să dăm indemn ca înțelegerea să se facă că se poate de fățește din toate părțile.

Inca odată, termen cuvântarea, rugând în special pe dl Olănescu, ca d-sa și toți amicii d-sale să exercite totă influența morală, pe care o poate exercita, asupra acelora cari ascultă de cuvintele d-sale, pentru că legile votate, odată votate, să nu mai fie considerate decât ca legi ale Statului nostru, iar nu legi făcute de adversari politici.

Cu concursul tuturor, cu reforme cari s'au făcut, cu supraveghere și priveghere, sunt sigur că vom trece în condiții bune anul sănătos care începe. (Aplauze).

Din România.

Dela Senat. Senatul a ridicat ieri ședința în semn de doliu pentru moartea regelui Alexandru Nicolae, vicepreședinte al Senatului.

Dl președinte în numele biroului Senatului, dl Anton Carp în numele guvernului, dl Valerian Urseanu din partea senațorilor, aduce elogii defunctului și exprimă adânci regreturi pentru pierderea lui.

S'a ales apoi o comisiune care să piece la Craiova ca să aziste la înmormântarea regelui Nicolae și să depună o frumoasă coroană pe mormântul lui.

toul, urcându-se și sus pe treptele Domului, inundând terenul din fața Muzeului Friedrich, a universității până la statuia Alexander Humboldt. La palat poliția a tras cordon. Ocup un locșor în fața monumentului celul mai imposant din Berlin, alui Wilhelm cel mare, vis-à-vis de poarta cea mare a Schlossului. Monumentul este într-adevăr colosal. Figura călare de bronz a împăratului este de 9 metri. Un Geniu condacă de frâu calul împăratului.

La patru colțuri, patru lei, uriași stau culcați pe trofee de răsboiu. Pe soclu o mulțime de releeuri, dintre cari se poate distinge din departe figura lui Bismarck și Moltke. Poliția a tras și alii cordon.

Ce așteaptă mulțimea aceasta? Schimbarea gardei la palat care se face zilnic la 12 cu muzica. Deodată mulțimea mal așteaptă și pe împăratul, care este în Thiergarten. La 12 fix se schimbă garda. Actul este foarte ceremonios. Garda se șosează cu muzica în frunte. Se fac obloșuri formă militarii. Se cântă imnul. Muzica mal cântă apoi vre-o 1/2 de oră și pleacă. Actul s'a îspășit. Mulțimea însă stă necinătită. Așteaptă pe împăratul. Istă că nu se lasă mult așteptat; din deosebire se audă sunetul împăratului al automobilului. Unter den Linden este extrem de animată. Sosește în față noastră automobilul. Ne desco-perești respectuos capetele. Împăratul, tot moros. Ne resalută destul de afabil. Automobilul intră în Palat.

Palatul imperial se știe este nu numai cea mai mare și mai imponanță clădire a Berlincului ci și cea mai veștită reședință împăratescă din Europa.

Vorbirea deputatului V. Goldiș

rostită în ședința dela 10 Martie a dietei ungare.

Onorată Cameră! Cu prilejul aducerii în discuție a proiectului de revizuire a regulamentului camerii, îndeosebi domnilor deputați disidenți...

Molnár Jenő: Partida stângă (ilaritate).

Okolicsányi László: Ajne te maghiare! Partid stâng!

Vasile Goldiș: au făcut obiecționi (sgomot)...

Președintele: Rog liniște!

V. Goldiș: că propunerea de revizuire a regulamentelor dietei s'ar fi adus în discuție când să se regulamentul. Părerea aceasta a deputaților din stânga au pretins că o explică prin faptul că nu toate proiectele depuse la bioului camerii au fost retrase ci s'a făcut deosebire între proiectele guvernului și acele depuse de singurul deputat (sgomot în stânga).

Președintele: Rog liniște.

V. Goldiș: In chestia aceasta onorata cameră a decis deja. Astfel dar a se reveni asupra ei cred că nu se poate îngădui și nu intenționez să-mi arăt părurile în această afacere (sgomot mare în stânga).

Președintele: Rog liniște. In genere, e un sgomot, încât nu sud pe orator. Dacă d-nii deputați continuă astfel, volu fi sălă să suspend ședința.

V. Goldiș: Oricum ar sta însă afacerea, trebuie să treiem peste ea. Chiar dacă am primi însă afirmarea că prin aducerea în discuție a revizuirii nu s'a adus nici cea mai mică atingere regulamentului, am curajul să afirm că li s'a adus sărbire principiilor adevăratului și nefalsificatului parlamentarism.

E un fapt ce nu se poate nega, că adunarea deputaților, ca unul dintre factorii legislative, este suverană în acțiunile și activitatea sa; cu toate aceste, nu se poate căuta de puțin afirma, că oricare adunare a deputaților (ori dietă) ar fi îndreptățită să hoțească în orice chestie. Această putință de desăvârșită acțiune a camerii, după a mea părere mai mult numai aparentă, se limitează prin mai multe împrejurări, pe care juris-consultii de stat le prezintă în operele lor, dintre care împrejurări îmi permă însă a recomanda două atențuni onorabilei camere.

Acțiunea nelimitată a camerii este, mai presus de toate mă glală de celălalt factor al legislativei, Coroana, fără a căruia favorul, natural, dieta nu poate aduce lege valabilă. Acesta este unul dintre factorii care întrețină libertatea de acțiune, absolută libertate a dietei. Între celelalte factori este însă unul, care poate că are aceeași însemnatate ca al doilea factor, Coroana, și acesta este opinia publică a țării. Camera de asemenei nu este autorizată să facă nimic împotriva opiniei publice a țării, fără a strica ordinea publică.

Manifestarea aceasta a opiniei publice de altminteri este cel dințial și cel mai însemnat așa numit impedimentum pribilca honestatis. Camera care ar ajunge să fie sălăă aduce hoțăriri potrivnice opiniei publice, în loc să întrească ordinea în stat, dinconstră: ar slăbi-o, iar poporul ar fi împins la nemulțumiri și ar crea situație pe care apoi o altă cameră s'o leculască, schimbând ceeace dieta precedentă a decis în chip greșit. Din acest principiu al parlamentarismului nefalsificat urmează că la deschiderea upul parlament e obiceiul să se înșire ce are misiunea să facă și deja nainte de a se deschide o cameră, se știe cări sunt problemele sale.

Între aceste probleme se numără mai nainte de toate cele referitoare la necesitățile ordinare ale țării, ce se repetă din an în an. Astfel: bugetul, oferirea recruiților, convențiile cu statele vecine, urmează apoi afacerile mai mărunte, care nu-s de importanță generală, ci se referă numai la rezolvarea unor chestii deosebite. Așa cred, on. cameră că de chestia aceasta se țin și regulamentele referitoare la ordinea discuțiilor camerii. În țara noastră din cauza relațiilor curioase, ordinea desfășurării camerii e mai ales de mare importanță, în așa grad, încât rivalizează cu oricare lege fundamentală a țării.

Că ce importanță mare are regulamentul camerii în parlamentul nostru, aceasta o dovedește așa numitele lupte ale naționalităților. Căci în realitate, dacă privim mai de aproape luptele naționalităților, atunci vedem că punctul de plecare al acestora a fost lupta parlamentară desvoltată în jurul imunității regulamentului camerii.

De unde a plecat această luptă, așa numita națională? A plecat de acolo, că opozitia a preținut susținerea imună a regulamentului camerii. Înțrebă dară on. Cameră, că după ce a trecut marea furtuna, care așa zicând a împiedicat ani de zile puterea de acțiune a țării, cu ocazia nouilor alegeri, a alegerilor din 1906, a câștigat oare acest parlament împoternicirea dela naționale, ca să modifice regulamentul parlamentului? Eu dinconstră on. Cameră așa știu, că candidații de deputați ai coaliției, cu toții, nu numai că n'au dorit ca actualul parlament să schimbe regulamentul camerii, ci dinconstră vorbile lor de program. În vorbile de corteșire cu ocazia alegerilor, în tot locul au spus că vechiul regulament al camerii trebuie susținut ca o sfîntenie. E sigur, on. Cameră, că opinia publică a naționalei în 1906 a fost de ferma convingere, că deputații lor aleși în decursul acestei sesiuni, în nici un caz nu se vor gândi să schimbe regulamentul camerii, tocmai acel regulament cu ajutorul căruia a ajuns majoritatea de acum la majoritate.

Muzsa Gyula: Această chestie internă a camerei nu împoziție deloc pe alegători.

Vasile Goldiș: E adevărat, on. Cameră, că regulamentul camerii e așa zicând chestia internă a parlamentului (Sgomot), dar îndrăznește a obiecționa, că regulamentul camerii din cauza raportelor noastre curioase, are o însemnatate foarte mare. Căci dacă n'au recunoaștem aceasta, atunci milosorâm de tot luptele fostei opozitii, referitoare la susținerea regulamentului camerii, atunci acei domni, împreună cu comitetul dirigent, în frunte cu conducătorii naționalei, au făcut un lucru fără folos, când s'au luptat contra regulamentului camerii. Regulamentul camerii e un astfel de interes al țării, că după convingerea mea, și după convingerea de mai înainte a domnilor voastre, să le schimbăm pe acești fără să întrebăm opinia publică a țării, nu e permis, sau facem un lucru împarțial.

Eu însumi am fost martor, am auzit vorbirea ministrului de culte Apponyi, pe care a rostit-o cu marele lui talent oratoric la picioarele statuiei martirilor libertății din Arad, cu ocazia adunării poporale, când au fost întrunii mil și mil de oameni ca să asculte pe acest celebru orator al Ungariei. Eram și eu acolo, zin săzut cum defună cu vorbele lui frumoase contra acelora care au voit să ridice toporul contra celei mai mari siguranțe a constituției Ungariei, contra regulamentului camerii. (Sgomot).

Președintul (sună): Liniște mă rog!

V. Goldiș: Am auzit cum contele Apponyi Albert, a făcut măriturisire pe piața libertății, că el în decurs de 30 de ani a fost într-o mare înșelăciune politică, cănd credea că se poate realiza felicitarea țării și de lângă chestiile comune și a declarat că după o activitate politică de 30 de ani a ajuns la convingerea, că cetațile chestiilor comune sunt cetăți, ale cărei chei sunt în mâinile puterilor străine, înimice; sunt astfel de cetăți, în cari se ascund înimicile țărei și cu ajutorul căror nu se poate ajunge la felicitarea aceea, că numai așa se poate face felicitarea țării, dacă vom dărâma aceste cetăți, pe care le-au ocupat înimicul secular al țării, iar la acestea a zis el — cel mai puternic instrument al naționalei sunt regulamentele camerii, păzirea libertății cuvântului în cameră.

Când candidații de deputați ai coaliției au accentuat în toată lățimea regulamentul camerii, cănd conducătorii majorității de acum au luptat ani de zile pentru susținerea nealterată a

regulamentului camerel, atunci cred, că sunt îndreptățit a susține, că acest parlament nu e cheamă să schimbe regulamentul camerel, fără să aducă asupra lui așa zisul impedimentum publicae honestatis.

In vorbirile de program nu era accentuat, că domnilor deputați vor dori schimbarea regulamentului camerel.

Dar poate a fost în vorbirea de tron. Căci e un lucru ștut de toți, că în toate părțile lucrările impuse unui parlament, sunt expuse în conțure largi în vorbirea de tron, finită cu ocazia deschiderii parlamentului. (Mare sgomot), tocmai așa ca și în camerele feudale propozitiile regești dau material pentru pertractare în parlament.

Am căutat în vorbirea de tron, ca poate să găsesc printre rânduri, că acestul parlament pe lângă alte îndatoriri li s'au impus și datoria să schimbe regulamentul de discuție al dietei. Dar vorbirea de tron cuprinde cu totul alte lucruri, și vorbește despre ele în așa mod, încât aceste lucruri la tot cazul ar fi trebuit să le rezolve camera înainte de a se luă în discuție schimbarea regulamentului camerel.

(După cîtește pasajul din mesagiul regal și se ocupă de vorbirea (program, așa zicând) rostită de Wekerle cu prilejul deschiderii dietei, urmează):

Așadar înșuși guvernul recunoaște în programul său, că parlamentul numai astfel de hotăriri poate aduce, care sunt în concordanță cu opinia publică a țării.

Domnilor deputați au spus-o, că modificarea, aceasta a regulamentului camerii nu e nici treabă Coroanei și prin urmare nici a guvernului, ci asta o preținut chestiile interne ale parlamentului. Dacă e chestia internă a parlamentului, Onorată Cameră, atunci majoritatea trebuie să-arată astă într-un proiect de rezoluție. (Mișcare și contraziceri în stânga.) Răspunsul la mesagiul nu e numai pentru ca să aducă la cunoștință regelui programul de muncă al camerii, ci stabilind lucrurile legislative, esența căstora să facă cunoscută și țării.

Aș putea să citeșc din aceea adresă a majorității care nici măcar printre șire nu ne dă a înțelege că parlamentul de azi are lipsă de înăsprirea și schimbarea regulamentului.

Dar v'oi celi-o, ca să nu-mi împuță, că vreau să pierd vremea cu cărti. (S'auzim!) Majoritatea și în general parlamentul acesta n'a primit însărcinarea dela naționale pentru modificarea regulamentului, majoritatea n'a amintit nici odată, că e lipsă de asta, ba în foama trecută când dl ministrul de comerț Francisc Kossuth a amintit de revizuirea camerii în partidul independent, astă a produs în întreg partidul o mare indignare, eșa că nu s'a vorbit mai mult despre lucru acesta (contraziceri în stânga) și numai după ce lăsau au căutat să înnoiească spirtele, a sosit timp-pui, ca proiectul revizuirii să fie aruncat, ca o bombă, pe masa parlamentului.

Să căutăm on. Cameră cu ce motivăți dvoastră revizuirea regulamentului. Din majoritate au vorbit până acum 5 înși sprijinind revizuirea, deputați: Tolnay Lajos, Kovács Erő, Buza Barna iar dintre domnilor miniștri contele Andrassy și Appony.

Nu voleșc să mă ocupă aici cu vorbările domnilor deputați Kovács Erő și Buza Barna, mal văros cu acestui din urmă, care a spus numai niște glume (mișcare în stânga), deoarece amândoi s'au pronunțat pentru revizuire.

Președintele: Liniște mă rog!

V. Goldiș: Dar mă reinforce la unele argumente ale domnului deputat Tolnay Lajos și mă voi sălă să caut, dacă aceste sunt la locul lor și sunt de așa natură, ca să convingă pe ori care despre lipsa revizuirii regulamentului.

Dl deputat Tolnay chiar la începutul vorbirii sale, spunea pentru se recere revizuirea. (Citește-o parte din discursul lui Tolnay, în care acesta spune că numai parlamentul ungur ține ședințe de căte 10 luni și un proiect de lege se desbate luni de cănd).

Acesta ar fi dar argumentul, care voiu arăta însă, că nu corăspunde adevărului. Această cameră ține ședințe de cănd de doi ani; în doi ani sunt cam 720 zile, și dacă voiu căută în jur-

nalul dietei, când și a ținut dl Tolnay vorbirea, s'a constatat că aceea ședință a fost la 277. În decurs de doi ani deci camera a ținut 277 ședințe. Din asta se învederează că într'un an camera n'a ținut ședință de căte 9—10 luni ci încă chiar de 5 luni. Cum se poate deci cu aceea motivă revizuirea regulamentului?

Dl deputat Tolnay zice însă departe următoarele (citeză): »În țară e o îndemnitate continuă. În era mai nouă de guvernământ afară de două cazuri, fiecare an economic s'a inceput cu indemnizare. E adeverat, că în Ungaria foarte adeseori a fost necesară indemnitatea, dar credem și mi, nu din cauză opoziției, care e destul de slabă, ci din cauza majorității, a guvernului. Să și aducă aminte on. camerei, că în anul trecut, când dl prim-ministru Wekerle a propus astăzi, înainte de începerea vacanțelor de vară, ca ședințele camerei să fie amânate până în 10 Oct., atunci colegul și prietenul deputatul Milan Hodja a făcut contra propunere că ședințele camerei să fie amânate numai pâna în începutul lui Septembrie. Dacă se primea atunci propunerea noastră, că să am 6 săptămâni în care împărt puteam desbatere cum se cade proiectul de buget.

E foarte clar deci, că argumentul acesta a lui Tolnay nu e la loc.

Zice însă departe colegul deputat, dl Tolnay următoarele (citeză cum Tolnay zice că într-o țară c'mogună din punct de vedere național e de prisos schimbarea regulamentului, căci opoziția poate lupta sprințită pe opinia națiunii, va lupta mai mult afară decât în parlament, un astfel de regulament împotriva obstrucției maghiare niciodată nu se poate splica). Să apoi însă zice Tolnay: »Mi-ar plăcea să văd pe acel președinte care va retrage cuvântul unui deputat ungur că unui croat.

Argumentul acesta arătu, că regulamentul camerei nu trebuie schimbat. Arătu încă odată foarte clar ceeace a zis Tolnay și continuă: »Față de croați și naționalități e de prises revizuirea, dat fiind că președintele, cu dreptate, când locul prezidențial îl ocupă Rakovitsky poate repune obstrucția noastră în zece zile. Dl Tolnay o spune dar pe sleau, că modificarea regulamentului față de opoziție maghiară e zadarnică, iar față de naționalități e de prisos.

Dl deputat Tolnay spune că scopul propunerii revizuirii regulamentului e ca să asigure trecerea prin parlament a reformei electorale, care trebuie să asigure hegemonia maghiară.

In declarația astăzi mai întâi (s'auzim în centru) e o colosală greșală iar a doua oară — să mi-se ierte expresia — e multă răutate. Când despre popoarele nemaghiare ale Ungariei, naționalitățile, care au servit cu credință o mie de ani acestei patrili, când despre popoarele nemaghiare ale Ungariei care n'au păcatul niciodată împotriva acestor patrili (mișcare) se afirmă că o minoritate naționalistă va împărtășe mersul regulat al parlamentului: e o insultă grea la adresa naționalităților, ceeace noi trebuie să o respingem cu în dignare. (Adevărat! Așa! în centru.)

N. Șerban: o fac pentru Viena!

V. Goldiș: După ce mai citește din discursul lui Tolnay continuă a spune, că parlamentul, care aduce o lege electorală, care să nemulțumească milioanele țării, nu se mai poate numi parlamentul țării ci al stăpânirii de clasă, precum a zis și contele Andrassy, sau cum s'a rectificat mai târziu: e parlamentul patruzei superioare, care a exploatat o mie de ani de-a lungul popoarele țării.

Spune însă departe cari sunt cele trei cauze, cari îl îndeamnă pe deputatul Tolnay să nu aibă rezerve față de Viena. Înainte de toate susținerea statului quo ar fi înomis mortală, adecă susținerea regulamentului actual ar fi primejdos pentru că și naționalitățile ar primă ceva putere. A doua cauză e că obstrucția tot așa va putea continua și atunci ca azi. A treia cauză a uitat dl Tolnay să o spună. (Va urma).

Din străinătate.

Un nou atentat în contra regelui Alfonzo. Anarhistii, acele suflete negre, doritoare de capete încoronate, au făcut o nouă încercare de omor împotriva timărului rege al Spaniei, *Alfonzo al XIII-lea*. Despre săvârșirea acestui atentat sosesc următoarele telegrame:

Barcelona, 12 Martie. Azi era așteptat să sosescă aici regele Alfonzo, pentru a trece în revistă flota de războiu austro-ungară, care se află în port. Dimineață la orele 4 înainte de sosirea regelui a explodat o bombă, așezată sub podul, care legă ţărmul cu vasul comandanțului flotei, peste care trebuia să treacă regele Alfonzo. Podul a fost sfârmat total. Explozia a făcut mari pagube în port, cauză de moarte nu s'a întâmplat însă, deoarece în imobil acela nu se află nimeni în apropiere.

Aventatul a fost săvârșit de anarhisti spanioli, cari au plecat la Barcelona din Geneva, unde au avut o întunire, în care s'a hotărât omorarea regelui Alfonzo și a prim-ministrului spaniol Maura. Despre planul anarhistilor guvernul spaniol a fost înconștițiat prin consulatul său din Geneva.

Cu toate că poliția a luat toate măsurile de lipsă n'a putut pune mâna pe autorișii adevărați ai atentatului.

Au fost deținuți mai mulți oameni suspecți.

Cu tot planul infernal al anarhistilor revista flotei s'a ținut. Regele Alfonzo a fost primit cu urari de bine pe vasul comandanțului flotei, unde s'a dat în onoarea lui un prânz festiv. La vorbirea de binevenire a contra-amiralului Ziegler, regele Alfonzo a răspuns în limba franceză spunând că și în viile lui curge sânge habsburgic și se simte fericit că a putut vizita flota austro-ungară.

După ce regele a decorat pe mai mulți ofițeri a plecat în aceeași zi la Madrid.

Deschiderea dietei croate.

Ieri a avut loc deschiderea dietei croate într-o agitație colosală a întregiei populații.

Deoarece se prevedea unele mișcări, s'a luat toate măsurile, pentru că să se impiedice orice tulburări. Încă de dimineață, milicia, jandarmeria și poliția a tras un coridor puternic în jurul și înaintea palatului saborului.

Întreagă armată a fost săjusată de răbăoii. În cazară stau gata 4 companii de soldați.

Până la 10 ore nicio mișcare. După asta s'a ivit deputații, cari veneau în cete. Toți purtau uniformă neagră. Starcevicienii au intrat în sală toți într-un grup.

Sala e plină, deputații fiind prezenți aproape în număr complet.

In galerii public puțin, câteva dame din societatea înaltă. Rigoarea păstrată la împărtășirea biletelor a exchis dela participarea la ședință de ieri chiar și pe studenții universității.

Ședința a deschis cel mai bătrân dintre deputații, Barcici, la orele 11, salutând pe deputații. Roagă dieta să salute pe deputații sărbi reprezentați în număr aşa mare. Starcevicienii protestează, se naște un tumult mare, care silește pe președintele să suspende ședința.

După redeschidere se naște un conflict pentru biletele, cari au fost împărtășite de comitele suprem. (Strigăte: *Afară cu curieri!*

postali! Afară cu drăghicii!) Președintele declară de nevalide acele bilete. (Strigăte: *Trăiască președintele!*) Cei din galerii refuzau să părăsească locurile. Cu mare greu au fost golite galeriile, ca să fie ocupate de cei cu bilete valide.

Președintele în vîrstă Barcici deschide din nou ședința și spune între altele că întruirea de azi a dietei e o dovadă clară cum națiunea croată se poartă bărbătește în luptă cu străini. (Strigăte: *Afară cu străinii! Jos transacția! Jos Wekerle! Jos Kossuth!*) Se provoacă la luptă pentru libertate a italienilor, care se asemănă mult cu cea a croaților. Națiunea croată să nizuiască a scutură jugul străin (Aprobări sgomotoase și strigăte: *Trăiască președintele! Afară cu străinii!*)

Ivan Lorkovici: Jos guvernul maghiar!

După ceea ce președintele propune ca dieta să exprime recunoștință protocolară națiunii croate pentru bărbăția dovedită în luptă electorală. Exclamă: *Trăiască națiunea croată!* (Deputații se ridică de pe bănci și strigă: *Trăiască națiunea croată!*)

Se naște o ceartă furtunoasă între starcevicienii și coalitia sărbo-croată.

După ce face liniște vorbește deputatul Ogresovici, care exprimă părerea de rău, că nu-i reprezentată întreagă națiunea croată.

Sosirea banului.

Când banul a apărut în sala de ședință însoțit de șefii de secție Crnkovics, Mixici și Araniczky și de căsiva comiții supremi, cățiva deputații, cari stau la ușă l-au primit cu: *Jos darabantul! Jos pretinul maghiarilor!*

După ce își ocupă locul citește într-o linie mormântală autograful regelui prin care se deschide dieta. Deputații l-au ascultat șezând. Când banul a sfârșit cu cetea deputații i-au răspuns: *Trăiască regele! Starcevicienii strigă! Trăiască regele croat!*

După aceea cu toții au mers la biserică. În piață Mark o mulțime mare de oameni huiduișor pe ban și l-au amenințat cu bâtele. Mulțimea strigă: *Piard banul! Piard maghiarul! Să ne despărțim de Ungaria!*

Deputații dela biserică s-au reîntors iar în palatul dietei, unde după ce se votează neîncredere guvernului maghiar și după unele formalități președintele a închis ședința.

Demonstrații.

Pe toate străzile Zagrebului studențimea și poporul a aranjat demonstrații huiduind pe ban și oamenii lui. În piață Iellasich mulțimea adunată strigă: *Jos banul! Jos guvernul! Jos Wekerle! Jos Kossuth! Trăiască coalitia sărbo-croată!*

AVIZ!

Abonenții cari nu și-au achitat abonamentul sunt rugați din nou să binevoiască a trimite numai decât, deoarece administrația va sista după 8 zile trimiterea ziarului pe mai departe acelora, cari nu vor plăti.

Administrația ziarului.

= 1 borcan de cremă Ideal 1 cor. =
Pudra Ideal 1 cor. Săpun Ideal 70 fl.

Comandele prin postă se satisfac repede și punctual.

Preparatele medicale și chimice au fost premiate în expoziția biennială internațională din 1879 cu medalia de aur, cu crucea de metal francez și cu diploma de distincție.

Toate damele se fac ideal de frumoase

prin efectul bun al

CREMELI MAKÓI-IDEAL

care adeverește nenumăratele crizori de mulțumită.

Face să dispară roșața fetei, pistriule, petele de fierat și urătenile pielei.

Prin folosirea cremei Ideal ajungem să avem o față curată, fragedă, catifelată și fină!

De aceea vă rugăm ca la comandă să ne scrieți precis dacă față e grasă sau uscată.

Secapătă numai la însuși fabricantul:

KUDAR LAJOS — Szent László, gyógyszertár — Makó Ujváros —

Bani aruncați în vînt.

O mai mare risipă de bani din vîsteria ţării nu se face în Ungaria, decât cu aruncarea milioanelor în scopul colonizărilor. Eștiut, că colonizările la noi se fac cu scopuri naționale maghiare, dar s'a constat tocmai contrarul: coloniștii unguri așezați în ținuturi locuite de naționalități și mai ales între români, în loc să soarbă, să maghiarizeze poporul acela se pierd ei de ei, însușindu-și mai întâi obiceiurile și apoi limba vecinilor lor.

Acum de curând a apărut un raport al ministrului de agricultură Darányi, care adverește că ministrul a întrebuințat, până acum, *sase milioane cor.* pentru scopul colonizărilor, milioane, votate la comandă, de deputații unguri, aleși și cu voturile românilor.

S'au cumpărat de tot *25.469 holde catastrale* în preț de *5.080.232 cor.* pentru colonizări. Statul a cinstit din moșiiile lui *32.874 holde catastrale.* Si în total au fost colonizate în 16 locuri 1590 familii.

Cu toată truda domnilor dela putere însă, abia 2 *comune* au fost înființate de nou: Igazfalva în comitatul Caraș-Severinului și Szilágyi în Bacica.

Coloniștii sunt apoi îngrijiti de guvern, ca puji golăsei de vrabie, cari așteaptă să le cadă toate de-a gata în gură. Domnul ministru, adeca, le dă tot felul de sămânțe, mădișe de pom și vite de prăsilă, ba le mai regulează până și ușile și fântânile din colonii. Cu un cuvânt le pune bucătura în gură și totuș nu-s harnici nici să o mestece.

Așa se face dreptatea în țara asta: un popor e îndopat de pe spatele celoralte și până ce alte milioane de locuitori trăiesc amar și lucră pentru 30 creițari la zi, ba mai iau și bățul pribegiei. coloniștii duc o viață de trântori.

Iată cu câtă ușurință se aruncă în fericița Ungaria, — banii în vînt.

KOUTÁJ.

ARAD, 13 Martie n. 1908.

Felicitare. Primim următoarea telegramă:

Gratulez bravilor nostri deputați ai partidului național la lupta vitează. Virtus romana rediviva! George Pop de Băsești.

— Iubileul *Gazetei*. Iată telegrama pe care partidul deputaților naționaliști a expediat ieri ziarul *Gazeta Transilvaniei*, care a împlinit 70 de ani de existență:

Gazeta Transilvaniei, Brașov.

— Cu deplină recunoștință pentru neobosită luptă purtată 70 de ani pentru înaintarea întreg neamului românesc și libertatea tuturor popoarelor, ne asocăm serbării iubiliare a *Gazetei Transilvaniei*.

— Greutatea zilelor de acum ne face să înțelegem pe deplin dificultățile cu cari a trebuit să lupte răzbândește, primul ziar românesc desfășând, luminând și chiemând la noaua viață poporul căruia s'a dedicat.

— Munca cinstită și lupta consecventă, neșvăloatoare pusă în serviciul partidului național român pentru desvoltarea națiunii române și păstrarea individualității ei asigură *Gazetei Transilvaniei* loc de frunte în evoluția întreg neamului românesc.

— Clubul deputaților naționaliști din Budapesta: Mihali, președint, Polyt, Bredicean, Hodja, Oncu, dr. Lucaci, dr. Popovici, Pop, Suciu, Goldiș, Damian, Vaida, Vișad, Maniu, Bella, Kollar, Serban, Mrkst, Skicsák, Ivánka.

— **Predică.** La dorința publicului din Arad de a ști mai nainte când se predică în biserică, începem a vîstă că Dumineacă va predica profesorul Nicolau Mihulin în catedrala din Arad.

— **Schimbarea numelui comunelor din cercul pretorial al Șiriei.** În înțelesul altuia: 4 al articolului de lege IV din 1898 după încheierea lucrărilor comisiunii comitatene referitor la numirea comunelor și altor localități, proprietatele Șiriei, Faragó a convocat pe toți notarii cercului la o conferință spre a-lă aduce la cunoștință hotărîrea comisiunii.

Numele comunelor acestui cerc, cu privire la aceea, că fiind acest ținut podgorie, nici din alt punct de vedere nu este bine să se schimbe. Comisia comitatene a hotărât pentru comuna Cherechiu (Kereki) numele din vechime »Erdöskerek« deoarece în țară sunt multe comune cu această numire. Referitor la comuna »Covász« comisia a hotărât să i se dea numele ce l-a avut vechiul oraș din sec. XII »Kovász«: Varsandul ve-hiu să se numească în viitor »Varșand« iar Varșandul uoguresc să se numească »Varșand nou«.

— **Caz de moarte.** Stimul nostru amic dr. Aurel Novac, deputat și avocat în Biserica-Albă a fost crud încercat de soarte: după cum ne telegrafiază din Viena, azi a avut durerea să peardă din viață pe fiica sa adorată, în vîrstă de 15 ani, singurul copil ce avea, măngăierea și comoara vieții sale.

Ii trimitem cele mai adânc simțite condoleanțe.

— **Reactivarea lui Hieronymi.** Din București se anunță că acolo se comentează viu o numire, care să va să întâmplă în curând. Dorința lui Kossuth este, ca să numească de comisar al canalului Dunăre-Tisa pe fostul ministru de comerț Hieronymi. Ideia facerii acestui canal se datorează lui Hieronymi, care a și făcut planul.

— **Demonstrația universitarilor împotriva partidului palșoptist (48).** Din București se scriu următoarele: Universitarul au dat aliaților un banchet la »Saskör« în onoarea deputatului Hoffmann Otto, la care a participat și bătrânușul Szappanos, președintele partidului palșoptist (48) extrem.

După banchet o parte a universitarilor au mers la cafeneaua »Balaton«, unde se adună de obicei deputații kosuthiști.

La demonstrații s'au mai alăturat și oameni de pe stradă și au început să fiure și să strige contra deputaților afători în cafenea. După aceasta au mers la »Hotel Royal«, unde este clubul partidului kosuthist; aici deasemeni au demonstrat încontra lui Kossuth și a partidului său, spargând ferestrele hotelului. Intervenind poliția i-a împriștat pe demonstranți. După aceasta o parte din ei au mers la cafeneaua »Abbazia«, unde i-au aclamat pe Carol Eötvös, care se află aici.

— **Restaurarea antistiel comunale în Nădlac.** La alegerea antistiel comunale din Nădlac românii cu slovacii au luptat în bunățelegere, înănd împreună, ca frați de același suferințe și au votat până la unul pentru reușirea listei în comun stabilită.

Astfel a fost ales primar Sofronie Chilcín, sub-judecătorul George Fabri, casier comunul Mihai Dováy, perceptoare de dare Petru Flocos, tutor orfanat Stefan Cirlac, iar jurați comunali: Dimitrie Stoila, Gheorghe Chiș, Dimitrie Mot, dintre slovacă Ioan Bartolomei, Ioan Sîrba, Ioan Nagygyuris și ungurul Stefan Boros.

Ne bucurăm și noi de lupta astă intovărășită a românilor cu slovacii din Nădlac și ne pare bine, cănd vedem astă înțelegere între români și slovacii.

— **Studentimea română a academiei monasticice din Leoben** a luat în adunarea ținută în Martie 1908 decizunea unanimă de a trimite comitetului executiv al studentimil române din Viena următoarea telegramă: »Tinerimea universitară română din Leoben felicită pe studentii români din Viena pentru energetică lor pașire, care tinde la crearea unei universități române în Cernăuț. Ea felicită cererea aceasta nu numai din cauză, că

prin realizarea ei se va delătura o lipsă până acum foarte tare sinănță, prin care delăturate vor vedea și românii din monarhia austriacă un orizont mai senin, ci și prin faptul, că noua universitate, fiind a treia universitate ro-nânească, va însemna o îsbândă a românilor și intreg.

Tinerimea română din Leoben prelinde dela studențimea română din Viena, de a lupta și mai departe pe calea aceasta pentru cultura poporului român și promite totodată, că va da tot cursul ei morali și material.

Pentru studenții români al academiei monasticice din Leoben: Ilie cav. de Popescu, cand. Ing. mont. N. Vernescu cand. Ing. mont. A. Stolca cand. Ing. mont. Leoben, în 10 Martie 1908.

— **Defraudare de 100.000 coroane.** La »Banca economilor din Palanca-veche« au dat de urmă unei defraudări în sumă de 200.000 coroane. Cercetarea nu este încheiată încă. Societatea aceasta i-a îndemnat pe economi a-ș ridică depunerile dela alte bănci și a le depune la numita bancă. Banca din Semniț care este interesată la banca aceasta cu 150.000 cor., a trimis zilele trecute pe un ampliat al său să controleze registrele băncii numite. Fiind incunoștințat despre aceasta învățătorul Mateiu Merluft care a fost contabilul băncii, azi s'a sinucis. A lăsat o epistolă în care punie toată vina în sarcina antecesorului contabil Antalik Hugó. Defraudare a produs mare consternare în întreg comitatul.

— **Restaurația antistiel din Cermel** s'a întâmplat în ordine, deși corileștile s'au început încă din ianuarie. Voturile române-ungurești sunt aproape egale. Cu toate aceste liste românească a învins pe deplin. Începând de la primar până la al treilea jurat s'au ales candidații listei românești — toți români — iar la postul al patrulea de jurat români n'au candidat, fiindcă acesta e pentru domeniile ungurești. Avis ziarului »Függetlenség« cu »Magyarok győzelme«. Si de astădată e dovedă că, dacă poporul ascultă de conducătorii firești face îspravă bună! Laudă vouă cermelenilor!

— **O nuntă frumoasă țărănească.** Ni-se scrie: In ziua de 1 Martie și a sărbătorii cununia frumoasa și brava fetiță Marta Colibaș cu harnicul și fruntașul feclor Iosif Pollac, ambii din Ilia murășană. Ca nași au participat bravul și insuflătul nostru luptător național, dl dr. Stefan Rozvan cu gentila sa soție Felicia dr. Rozvan, iar ca vîfăr dl dr. Stefan Chirilovici, candidat de avocat, car ne au căștigat o placere nespusă cu aceea, că am avut ocazie a ne delectă la o nuntă frumoasă țărănească românească, ce va fi pe mult timp neuitată de toți aceia, cari au putut avea placerea să o privească.

Dumineacă în ziua nuntăi de la dimineață începea să se adune mult popor și din satele învecinate, iară pe la 11 ore era să mulțime pe stradă, ca la sărguri mari. Așteptau toți cu nerăbdare conductul de nuntă. La 1 și jum. vîforul imbrăcat tot în costumul național, vine la casa nașilor, ca să i se duce la casa nuntăilor, după scurt timp vin nașii însoțiti de vîfăr și pleacă către casa socrului mic. D-na nașă era imbrăcată în costum minunat românesc, în care apără atât de frumoasă și fermecătoare de o priveam cu toții uimiți și ne uitam la ea surprinși că la un lujer pogorit din cer.

Strângându-se toți nuntășii la casa socrului mic a plecat conductul de nuntă către biserică. În frunte mergea călare vîfăr, după dânsul muzica susținând mășuri românești cu trimbițele lor de răsună orașul întreg. După muzică a urmat un car tras de patru boi frumoși; în car erau nașii și păreahea tinără. Carul și spățele roatelor erau împodobite cu frunză verde, cu cununi de fonfiu, pe deasupra carului erau trase din cununi de fonfiu patru cercuri de triumf, cari încă erau împodobite cu rose frumoase, jugurile boilor erau asemenea împodobite cu cununi verzi și roze; dela coarnele boilor dințau până la leucile carului încă erau atârnate cununi de frunză verde împodobite cu roze. Așa șiă de frumos carul acesta, de ni-se parea că visăm și că au căzut chiar din raiu.

După acest cas au urmat alte cărți, care erau deosebitența împodobite cu frunze verzi, cununi de fonci și cu roze, așa cum totuși nuntă venieau în cără de boi. Așezându-se cu loții, a plecat conductul de nuntă și mulțimea de popor sătean și privea uimit la frumosul conduct și îl primea cu strigăt de insuflețită de >Să trăiască!<. Si străini erau frapăți de tabloul frumos ce au putut vedea.

Un oaspe.

Cărți și reviste opriate în Ungaria. Guvernul >mare< din Budapesta a opri din Ungaria următoarele ziară, reviste și cărți române:

1. Ziarul >Secoul< din București.
2. Revista >Vieata românească< din Iași, redată de C. Stere și P. Bujor.
3. Cartea >Neamul românesc în Ardeal și Terra ungurească< de dl prof. univ. N. Iorga din București (apărută în 1906 la București, Institutul >Minerva<, 2 volume).
4. Cartea >Stefan cel Mare< de Alex. Lăpușanu (București 1904).
5. Cartea >Avem cu ce să ne mandrim< de T. Duțescu-Duțu (București 1903).
6. Cartea >Mihail Eminescu. Scrisori politice și literare, vol. I (1870–1877)< (București 1905).

Au mai fost opriate:

Ziarul slovac >Rovnost Ludu< din Chicago (America).

Revista cehă >Nase Slovensko< din Praga.

Ziarul sloven >Slavjek< din Ptuj (Carinția).

— Prelegeri publice în Brașov. Desprețămantul I. (Brașov) al Asociației — scrie >Gazeta< — va întocmi în săptămâniile viitoare un ciclu de prelegeri publice, ce se vor ține la Dumineca la orele 6 p. m. în sala festivă a gimnaziului român din loc.

Șirul acestor conferențe e următorul:

Duminică în 2/1 Martie. Profesorul Andrei Bârseanu: >Din trecutul Românilor din Brașov<.

Duminică în 9/2 și 16/29 Martie. Profesorul dr. Al. Bogdan, despre >Strigoii, de M. Eminescu<.

Duminică în 23 Martie v. (5 Aprilie n.) Profesorul Aurel Ciortea: >Trei chestiuni din fizică (Căderes), atracțunea universală și formele energiei<.

Duminică în 30 Martie v. (12 Aprilie n.) Profesorul Ion Petrovici: >Urme din Roma antică<.

Duminică în 6/19 Aprilie, dl dr. N. Vecerdea, dirigent de bancă: >Socialismul modern și naționalitatea noastră<.

Intrarea e liberă.

— **Impăratul Germaniei și stilință.** >Börsen-Courier< anunță că, la dorința împăratului Wilhelm, prof. Dielitzsch, unul dintre cei mai însemnați astriologi, își va lăpuște în slujba teatrului cunoștințele sale despre popoarele asiatici și va ajuta cu sfaturile sale la punerea în scenă a balletului >Sardanapal<. Împăratul dorește să se prezinte un balet istoric este exact până în cele mai mici amănunte.

Pregătirile au început și, după cum spune Dr. Itzsch, peste trei săptămâni se vor regula amânuințele înscenării. Lucrarea e ajutată și de învățăți din străinătate, care trimit explicații și tablouri, astfel că material e în deajuns. Toate schizetele originale se arată împăratului, în a căruia arhivă se vor păstra.

— **Săpun de viorea de Parma.** Sub această numără de către an e în circulație un nou săpun folosit. Cine nu iubește săpunul de viore? Și dacă știm, că acest săpun plăcut face față fină, dacă știm, că în astfel de calitate și pe lângă așa preț în străinătate nu putem căpăta atât săpun, atunci putem aștepta, că publicul mare te să intrebă ce acest săpun, numai că să-i tindă mâna de ajutor pregătitorului, ci în interesul său propriu. O bucată 80 fil., 3 bucată 2 coroane 20 fil. Pregătește Szabó Béla fabricant de săpun de toaletă, Miskolc. Se poate căpăta în Arad în drugheria lui Vojtek și Weisz, Lugoj în farmacia lui Fischer János, Timișoara în prăvălia lui Wisemayr Ferenc.

Ultimas informațiuni.

Italia și români. >Gazeta del Popolo< publică din Budapesta un lung articol în care se descoperă pressei italiene întreaga prigonire pe care o suferă presa română din statul ungar, precum se face și o amanunță expunere a selbătăciilor regimului reațional. Măcelurile dela Pănade și Cernova, procesul acesta oribil contra slovacilor, interpelarea lui Maniu și barba-

riile jandarmerești, toate sunt expuse, clar și cu multă căldură.

Comentarul ce se face este foarte magulitor pentru noi români.

Obstrucția continuă.

— *Şedința dela 13 Martie a Dietei.* —

— Prin telefon. —

Prezidează Just. Dintre naționaliști sunt de față dr. N. Oncu, dr. G. Popovici, dr. St. Petrovici, dr. I. Suciu, V. Goldiș, dr. A. Vlad, dr. A. Vaida, dr. I. Maniu, V. Damian, dr. V. Lucaciu, dr. T. Mihali, M. Polly, Kollar, Ivanka, Hodja, Mrksici, Manoilovici.

Senzatia zilei este vorbirea dizidentului Benedek János, care a vorbit despre naționalitate cu multă simpatie.

Şedința început la orele 10, fiind la ordinea zilei proiectul de revizuire al regulamentului dietei.

Benedek János vorbește pe larg despre chestia națională, dovedind nu numai o conștiință cunoștință a lucrurilor, dar și un sentiment de dreptate și iubire de oameni. S'a exprimat despre români cu simpatie chiar mai multă decât s'a exprimat în vorbirea lui Thoroczkay. Declară că primejdia naționalităților, pe care o tot invocă guvernul, nu este decât o fantomă. Trecutul naționalităților este o probă de credință lor pentru patrie și iubire a maghiarizmului nu va să zică a uriașă naționalitate, cum fac mulți din majoritate. Imediat iubesc neamul, zice, dar iubesc și omenirea, căci suntem un atom din totalitatea omenirei (aplauze între naționaliști).

Mă doare adânc săzând că majoritatea tratează pe naționalitate ca pe niște dușmani ai patriei. Dar naționalitățile sunt frații nostri și dacă în trecut au fost neînțelegeri, nu-i urmare ca să ne învățăm și pentru viitor, ci să fie odată înțelegere și pace desăvârșită (aplauze între naționaliști). Arată că deputații naționaliști în tot decursul discuțiunii asupra revizuirii au ținut un limbaj undeva, purtând discuție la nivel înalt: nu e deci nici politic nici drept a le răsplăti cu ignominie și calomnii.

Fără a respecta naționalitatea altora, nu putem să câștigăm titlu la respectul drepturilor noastre, zice. Suntem fii aceleiași mame, cu drepturi egale (aplauze între naționaliști). Ce înălțătoare priveliște ar fi dacă am face cu puțință ca patria, mama noastră comună, să aibă față radioasă, iubindu-ne deopotrivă și simțindu-se iubită de toți.

Continuă a vorbi pe tema astăzi atât de căld, în tabiouri atât de vii și având comparații așa de superbe, că stătoare aplauzele întregei camere.

Termină respingând proiectul de revizuire. (Naționaliștii îi fac ovăzuri. Dintre kosuthiști mulți îi fac însă reproșuri).

Se face pauză de 10 minute.

După redeschidere vorbește dr. Milan Hodja, admirabil, convingător și cu o căldură comunicativă. Arată pe larg că revizuirea nu înseamnă asigurarea parlamentarismului, ci face parte din mijloacele cu ajutorul căror guvernul vrea să confiște, să zdărniciească sufragiul universal (aprobări între naționalitate). În contra unei astfel de tendințe și apucături, obstrucția este un drept! De altfel chiar cei ce susțin revizuirea trebuie să recunoască îndreptățirea obstrucției când e vorba de a împiedeca o

reformă nu numai inutilă, dar osândită de țara întreagă.

Polemizează cu Andrassy, care vrând să sperie pe naivi, spunea pe culoarele camerei că revizuirea este cu atât mai necesară, cu cât pe lângă actualul regulament 20 deputați ușor ar putea să țină pe loc legislația țării chiar când dușmanii ar fi la hotar. Argumentul acesta este o mare ipocrizie și violență.

In ce privește pe naționalități, ele n'au de altfel nici un interes să facă obstrucție ci ar fi mai bucurioase să poată discuta proiectul sufragiului universal. De ce nu a venit guvernul cu acest proiect?

Combatte pe rând motivele invocate în favorul revizuirii precum și comparația deasă și ridicolă cu Englera. Conjură majoritatea să nu forțeze revizuirea cândcum avea o țintă mai mare de ajuns (ovațiuni entuziaște între naționalități).

Dieta croată se va dizolvă.

Budapestă, 13 Martie. Guvernul maghiar văzând că banul Rauch nu poate săpăni cu actuala dietă croată, amenință cu o nouă dizolvare. Ajurnarea dietei este imminentă. În acest caz Supilo și tovarășii săi vor veni că mai lute la Budapesta.

Economic.

Adunarea generală a „Sebeșanei”.

In 10 l. c. s'a ținut adunarea generală a institutului de credit și economii >Sebeșana<. Au luat parte la această adunare 18 acționari reprezentând 600 acțiuni. In direcțione a fost aleș 5 membri și anume: Ioan Oncescu, Ioan Bojita advocaț, Avram David, Vasile Răhoian, Constantin Colbazi. In comitetul de supraveghiere 2. Eustachiu Cibu și Ioan Ocătă.

Ca on. public ceilor să-și formeze o idee despre starea acestui institut înlătuvoare să prezențe câteva date.

In decursul anului 1907 institutul a înființat 3 filiale în Vinjuș de Jos, Drasov și Câlnic.

Revenitul anului 1907 a fost de coroane 6.116.790,72 față de anul trecut o creștere de cor. 1.617.963,08. Depunerile a fost cor. 1.050.255, față de anul trecut o creștere de cor. 183.502. Fondul da rezervă este cor. 100.000 (egal capitalului de asociere. Fondul special de rezervă centrală eventuală pierderi este de cor. 13.769,12. Fondul de penzii este de cor. 25.311,72.

Pentru scopuri culturale institutul >Sebeșana< a dat dela înființare până în prezent cor. 40.000. In anul 1907 pentru scopuri culturale s'au votat cor. 1.600.

Venitul curat al anului 1907 su fost de cor. 28.078,17 mai mare ca în anul precedent cu cor. 698,61.

Din toate acestea rezultă că institutul >Sebeșana< este așezat pe baze solide și poate primi cu încredere în viitorul său.

De încheiere o modestă rugăciune aș avea cădă direcția institutului >Sebeșana< și anume: Să binevoiască ca din suma destinață pentru scopuri culturale a pună două premii de căte 100 cor. pentru acei învățători de pe teritoriul de operații a institutului căi vor fi oferite școlile de adulți în comună lor. Am zis aceasta pentru că sunt comune și mai ales pe teritoriul filialei Drasov și Vinjuș de Jos unde abăt găsești 5–6 bărbați căi să slie cei și scrie.

Inchelul dorind >Sebeșana< un căld: Cu Dumnezeu înainte!

Săcăsan.

Bursa de mărfuri și efecte din Budapestă.

Budapestă, 13 Martie 1908.

INCHIEREA la 1 ORĂ :

Oră pe Apr. 1908 (100 kg.)	24.22–24.24
Secară pe Apr.	21.52–21.54
Ovăz pe Apr.	15.76–15.78
Cacuruș pe Mai 1908	13.36–13.38

Redactor responsabil Ioan N. Iova.
Editor proprietar George Nichin.

1078/1907 tkvi szám.

**Együttes
Árverési hirdetményi kivonat.**

Az aradi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatág közhírré teszi, hogy Don Ignát kurticsi lakós mint jelentkező és kiskorú Árgyelán Mária mácsaiakos mint ezuttal csatlkozónak kimondott végrehajoznak Morár Gábor Iliés kurticsi lakós végrehajtást szenvedő elleni 300 kor, tőke követelés s zuléki ugy 117 kor, 73 füller tőke per és vegreújás megállapított költségek iránti végrehajtási igében az aradi kir. törvényszék területén lévő Admnegye Kurtics községében fekvő a kurticsi 62 számú tjkvben A. I. 13. 14. 16. 18. 19. 21 és 3 sor 1729. 1926. 2374. 1790/a. 1927/a. 2375/a és 49a hrs a. felvett 435 számú ház udvar és kert gy szántó földkéből Morár Gábot illető felerész a yadára az árverést 1101 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elredelte, és hogy a mebb megjelölt ingatlanhanyadok

1908 évi március hó 23-ik napjának délelötti 9 órakor

Kurtics községházánál megtartandó nyilvános árverésen olykép fognak eladatni, hogy a menyén az ingatlan hanyadok a C. 38 alatt özvegyi szonélvezeti jog erejéig özv. Morár Demeterné ról Lukucza Anna javára bekebelezett szolgalmi fentartásával oly árban adatnák el, mely a szolgalmi telekkönyvi bejegyzését megelőző teherrel fedezete szempontjából ezennel meg állapított 48 korona összegét meg nem üti az árverés résztelenül válik és az ingatlan a szolgalmi jog tartása nélkül a kitüzető határonpon ujabban 348 koronán alul is elávereztetik.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanhanyadok bensá Ának 10% át vagyis 110 kor. 10 lírt készpénzben, vagy az 1881. LX. 42 §-ában ízett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes dékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy

az 1881. LX. tcz. 170 §-a értelmében a bánpénznak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság Arad, 1907. évi november hó 8-ik napján.

Akney, kir. tszéki biró.

Ministerul Finançelor.

Direcțiunea Datoriei Publice și Pensioanelor
Datoria Publică.

Nr. 137652

20 Februarie 1908.

Publicație.

A 35-a tragere la sorti a titlurilor de rentă 4% amortisabilă din 1890 împrumutul de 274,375.000 lei se va efectua în ziua de 19 Martie / 1 Aprilie 1908, la orele 10 a. m. în sala specială a Ministerului de Finanțe, conform dispozițiunilor stabilite prin regulamentul publicat în »Monitorul Oficial« Nr. 245 din 7 Februarie 1906.

La această tragere se vor amortiza titluri în valoare nominală de Lei 4,418.000 în proporția următoare :

221 titluri de căte 5.000 Lei	1,105.000
530 » » 2500 »	1,325.000
1325 » » 1.000 »	1,325.000
1326 » » 500 »	663.000

3402 titluri pentru nominală de Lei 4.418.000

Publicul este rugat a asista la tragere.

Directorul Datoriei Publice și al Pensioanelor
I. Ionescu.

Czernoczky Mihály

magazin de ghete
pentru dame și bărbați.

ARAD, Kossuth utca 67.
Fabricație proprie.
Prețuri ieftine.



Ghete de șevro pentru domni	12:40 cor
» box	11:60 "
» șevro cu bumbi p. dame	10:90 "
» cu șirete pentru dame	9:60 "
» box cu șirete p. dame	8:30 "
» pele de vișel p. dame	7:60 "
Jumătăți de șevro brun	9:00 "
Jumătăți de șevro	7:60 "
Jumătăți de căprioară	6:40 "
Ghete tari de muncitori dela	7:— cor.
Ghete de copii dela	3:— cor.

Czernoczky Mihály
maiestru păpușar.

Numai e emigrare!

pentru că și la noi poate câștiga ca'n America, dacă se ocupă cu industria noastră de casă.

Dă lămuriri prima întreprindere din Ungaria de Sud de mașină de impletit în casă

Kötögép vállalat, Szeged,
strada Iskola nr. 18.

Făină de orez, perii de dinți, cosmeticeuri de bărbierit cea mai fină calitate.

RIEDL ÖDÖN

fabricant de pepteni și prăvălie de garnituri de păr pentru dame — săpun, perii, parfum și mărunțiuri.

Arad, József főherceg-ut 9. (vis-a-vis de biserică nouă evangelică.)

Telefon 572.

Tot felul de lucruri în brașa aceasta, lorgnete de scoică brună și deschisă, os de elefant, de os veritabil de bivol și a. repararea cu prețuri favorabile.

Pomadă de mustată, perii de mustată, pungală de mână și portmonete, briecze, briiciuri foarfeci, ișvorul cel mai ieftin de nude se pot procură.



TRISKA J.

Pianine — Cimbale — Piane
Harmonice

în prețul de fabrică se pot cumpăra și plăti în rate.

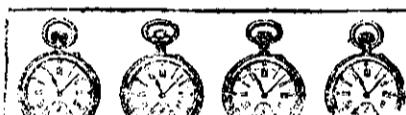
● Se închiriază instrumente. ●

Acordarea sau repararea în loc sau în provincie o săvârșește prompt.

Cel mai mare magazin de piană în Ardeal TRISKA J.

BECSESTVÁR
Séétatér-u. 10. (Casa proprie)

Unde să cumpere omul cele mai bune, mai ieftine și mai fine **orolage, ſikéri, ochelari**, lanțuri de orolaje din aur, argint și nichel pentru străpăte. Atelier mare de reparat ciasornice în mod favorabil și punctual, lucrările trimise din provincie se săvârșesc punctual și repede.



Francisc RIM
SIBIU, str. Cisnădiei Nr. 16.

Bănci de școală
de diferite sisteme, mai ales se recomandă cele solide și ieftine, bănci de școală cu două locuri de sezut

Patent Pfarer I. Konnerth acestea au un pult tare, distanță minimă, călimar de cerneală portativ, și un sistem simplu de întors banca, prin ce e ușor de a se curăța școala și se pot comanda în șapte săptămâni. Modele se trimit la dorință. Bănci de probă sunt în atelierul de măștar al lui

Nagyszeben, Elisabetgasse 53.

Wilhelm Connerth.

„AGRICOLA“,
institut de credit și economii societate pe acții în Ecica (Toronto).

CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii «AGRICOLA» societate pe acții în Ecica, sunt invitați la
a III-a adunare generală ordinată
care se va țineă în 29 Martie n. 1908 la 10 ore a. m. în localitatea institutului.

Ordinea de zi:

1. Raportul direcției, al comitetului de supraveghiere și stabilirea bilanțului.
2. Darea absolutorului direcției și comitetului de supraveghiere.
3. Distribuirea profitului net.
4. Alegerea a 9 membri în direcție pe un period de 6 ani, în sensul §. 32 din statute.
5. Alegerea președintelui institutului pe un period de 6 ani, în sensul §. 31 din statute.
6. Fixarea marcelor de prezență pentru membrii direcției.

Direcția.

Active.

CONTUL BILANȚ.

Pasive.

	Coroane fil.		Coroane fil.
Cassa în numărăt	1670 15	Capital societar	70000—
Portofoliu: cambii de bancă	128654 18	Fond de rezervă*)	315 82
cambii hipotecate	78216—	Depuneri spre fructificare	71907 64
Imprumut hipotecar	14400—	Reescont	82915—
Imprumut pe obligații	3319—	Hipotecă cedată	13400—
Cont-Curent	1831 78	Diverse conturi creditoare	16821 13
Efecte proprii	3030—	Depozite de casă	850 84
Diverse conturi debitoare	1694 08	Dividendă neridicată	460 93
Bon la bănci	1423 83	Interese tranzitoare	2132 73
Capital societar nevărsat	14991—	Profit net	5584 93
	249250 02		249250 02
		*) Cu dotația anului crt. se urcă la Cor. 1500.	

Debit.

Contul Profit și Perdere.

Credit.

	Coroane fil.		Coroane fil.
Interese după depuneri	3364 41	Interese de escont	16263 69
Interese de reescont	6528 53	» dela împrumuturi hipotecare	893 24
Interese după hipotecă cedată	638 10	» dela obligații	310 46
Darea directă	1391 11	» de Cont-Curent	105 90
Dare 10% după depuneri	336 45	Venite dela efecte	13 66
Birou și chirie	545 22	Proviziuni	2465 63
Salare	910—		
Porto și diverse	415 83		
Marce de prezență	338—		
Profit net	5584 93		
	20052 58		20052 58

Ecica la 31 Decembrie 1907.

Val. Magdu m. p.,
director executiv.

Fran cisc Buzariu m. p.,
contabil.

DIRECTIUNEA:

V. Petroviciu m. p. St. Ghilăzanu m. p. I. Magdu m. p. Volt. Agotescu m. p. M. Ghilăzanu m. p. G. Brenda m. p. S. Mioc m. p.

Subsemnații membrii ai comitetului de supraveghiere am examinat contul prezent al Bilanțului și Profit și Perdere și confrontându-le cu registrele principale și auxiliare, le-am aflat în consonanță și exacte.

Comitetul de supraveghiere:

Iuliu Magdu m. p. George Krețiu m. p. George Serb m. p. Ioșca Mioc m. p. Nicolae Nicolin m. p. Moise Brândam m. p. Petru Mioc m. p.